



Traité Chévi'it

Michna 1 - Chapitre 2

עד אימתיי חורשין שדה הלבן ערב שביעית: עד שתכלה הליחה,
כל זמן שבני אדם חורשין ליטע במקשיות ובמדלעות. אמר רבי
שמעון, נתת תורת כל אחד ואחד בידו; אלא בשדה הלבן עד
הפסח, ובשדה האילן עד העצרת.

Jusqu'à quand laboure-t-on un champ « blanc » l'année précédant la Chémitta ? Jusqu'à ce que l'humidité ait cessé [c'est-à-dire] jusqu'au moment où les gens labourent pour planter des concombres et des courges. Rabbi Chim'on dit : tu donnerais ainsi à chacun le droit de décision ! Non : le champ blanc doit être cultivé jusqu'à Pessa'h et le verger jusqu'à Chavou'ot.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions